

# L'EQUITABLE,

*des  
Etats-Unis*

Compagnie d'assurance  
sur la Vie

—x 1er Janvier 1892 x—

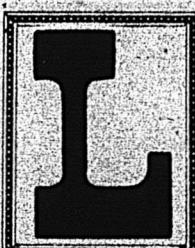
ACTIF	\$136,198,518.58
PASSIF — Y compris la Réserve sur toutes polices en vigueur (calculée à 4 p. c.) et la Réserve spéciale (pour l'établissement d'une évaluation à 3 p. c.) de \$1,500,000	100,905,537.92
Exécutant total non distribué . . . . .	\$ 26,282,980.56
Réserve . . . . .	\$ 38,054,948.85
Nouvelles polices souscrites en 1891 . . . . .	\$233,118,331.00
Assurances en cours . . . . .	\$804,894,557.00

La POLICE TONTINE LIBRE (la dernière forme d'assurance de la société) ne contient aucun restriction au sujet de la résidence, des voyages, de l'occupation au bout d'un an. Incon testable après un an, et non-confiscable après trois ans. Les réclamations sont payées immédiatement sur réception de preuves satisfaisantes du décès.

SEARGENT P. STEARNS, Gérant gen' pour le Canada. PH. LAFERRIERE, Inspecteur.



REGISTERED  
TRADE  
MARK.  
**LION**



**BRAND**

CONFITURES, GELEES et MARMELADES FRUITS  
GARANTIES FRUITS et SUCRE

Pour MÉNAGES et pour le COMMERCE

SÉCIALEMENT préparées pour l'usage des Pâtissiers, Boulanger, Confiseurs, etc.; pour Ménages, Pensions, Hôtels, Clubs, Lycées Couvents, Hôpitaux, etc., etc.

RIX SPÉCIAUX pour commandes excédant 1 tonne (2,000 lbs.)	La plus grande usine du genre dans la Puissance.
Aussi—VINAIGRES PURS, garantis sans addition d'acide. Conserves au vinaigre, etc.	MICHEL LEPÈVRE & CO., NÉGOCIANTS INDUSTRIELS MONTREAL.

## Agence Commerciale, Union du Crédit.

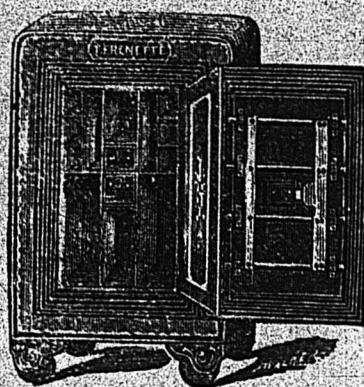
A. BERTIN & CIE.

COLLECTION de factures, mémoires, comptes notes, billets, etc., etc., sous commission de 3 à 5 pour cent net pour tous frais. (Conditions spéciales pour le commerce de gros.) AVANCES de 30 à 60 pour cent sur le montant des bordereaux remis en collection. ESCOMPTE au taux légal, de tout effet de commerce ou billet promissoire, sous solvables signatures. PRÉTS sur marchandises, valeurs, immeubles, titres, etc. ACHAT de marchandises en solde, créances, vieux stock, etc., etc. VENTE ET ACHAT de fonds de commerce. REPRÉSENTATION commerciale et d'affaire. RENSEIGNEMENTS commerciaux.

L'Agence se charge: de règlement et vérification de compte, liquidation de société, de faillite, de succession; convention de créanciers en vue d'arrangement; correspondance, démarches, rédaction d'actes sous seing privé, travaux d'écriture et de comptabilité à prix raisonnable. Téléphone 7248

DEPOTS—6 p. % l'an d'intérêt bonnes garanties sont offertes pour les dépôts d'argent qui sont disponibles à demande; et 8 à 10 p. % pour dépôts à long termes fixés. TRADUCTION.—Service spécial pour la traduction anglaise et française de tous documents judiciaires ou autres, annonces, réclames, correspondances, etc. CONTENTIEUX.—Affaires litigieuses, poursuites ou défenses devant les cours de la province à des conditions avantageuses.

444 La Gauchetière, Montréal.



**T. FRENETTE**  
MANUFACTURIER  
**COFFRES-FORTS**  
**PORDES de VOUTES**

Fournaises pour plâtriers, Grillage et Serrurier.

372—RUE CRAIG—372

MONTREAL

Entre les rues Sanguinet et St-Denis

Ouvrage au fer et Réparations faites avec soin et à Prix Modeste.

# "LA ROYALE"

D'ANGLETERRE

BUREAU PRINCIPAL, AU CANADA — MONTREAL

CAPITAL — \$ 10,000,000.  
VERSEMENTS — \$ 29,000,000

Montant placé au Canada pour la protection des porteurs de police, principalement au fonds du gouvernement, \$800,000. Responsabilité des actionnaires illimitée. LA ROYALE a le plus grand surplus d'actif au-dessus du passif de toutes les Compagnies d'Assurance contre l'Incendie du monde.

WILLIAM TATEV, Agent principal et Gérant résident.  
E. HURTUBISE et A. ST-CYR, Agents principaux du Départ. français, Montréal.

# "LA CANADIENNE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Bureau Principal: 114 rue St-Jacques, Montreal  
EN FACE DU BUREAU DE POSTE.

Président: HON. J. G. LAVIOLETTE M. C. L.; vice-président: F. X. MOISAN.  
Secrétaire et Gérant: P. GARON.

SITUATIONS VACANTES  
POUR AGENTS ET COLLECTEURS.

S'adresser personnellement ou par lettres à

P. GARON, Gérant,

"LA CANADIENNE" Vie,

114 RUE ST-JACQUES,  
MONTREAL.

## Nourriture vs. Stimulant.

Les Extraits de Bœuf sont de simples stimulants Johnston's Fluid Beef nourrissent parfaitement.

Les Stimulants vous donnent un bien-être temporaire.

La Nourriture vous fait un bien permanent.

Lequel choisiriez-vous pour vous donner des forces?

Johnstons' Fluid Beef ou les Extraits de Bœuf.

MAISON

**Laurent, Laforce & Bourdeau**

(FONDÉE EN 1860)

No. 1637 RUE NOTRE-DAME

Téléphone Bell, 1297 MONTREAL

SEULS IMPORTATEURS DES CELEBRES PIANOS



HARDMAN, de New-York.

MARSHALL & WENDELL,  
d'Albany, N.-Y.

IVERS & POND, de Boston.

ET DES MEILLEURS

Pianos et Orgues

FABRIQUÉS AU CANADA.

Cette maison, si avantageusement connue par l'excellence des instruments qu'elle offre en vente, et par la satisfaction générale qu'elle a toujours donné pendant plus de trente années d'existence, mérite à juste titre la confiance de tous les amis de la musique.

RÉPARATIONS ET ÉCHANGES à des conditions très acceptables, et toutes les marques d'occasions.